



よやく 予約をてつだいます



しんがた ちゅうしゃ ぼしよ よやく てつだ
新型コロナワクチンを注射する場所を予約するのを手伝います。

よしんひょう か てつだ ちゅうしゃ まえ ひつよう かくにん かみ
予診票を書くのを手伝います。(注射する前に必要なことを確認する紙)

★お金はかかりません。無料です。

いつ/日にち：どこで/場所



7月18日(日)	13:00~20:00	グリーンホール 504
7月21日(水)	13:00~16:00	文化会館 3F 第4会議室
	18:00~20:00	グリーンホール 601
7月29日(木)	13:00~16:00	グリーンホール 503

Address: グリーンホール (板橋区栄町36-1) 文化会館 (大山東町51-1)

も 持ってくるもの：役所からきた手紙 (接種券・予診票2枚) 身分証明書 (在留カード・運転免許証など)

ききたいこと、質問は↓板橋区文化国際交流財団 国際交流係日本語教室

TEL:03-3579-2015 ☎ : kkouryu@city.itabashi.tokyo.jp

MP : 080-9176-6340 (そのひに つながるでんわ)



帮助你预约疫苗接种



会日语的自愿者帮助你预约疫苗接种。

陪你填写预诊票。



★不花钱。是免费的。

时间・地点



7月18日(周日)	13:00~20:00	绿色礼堂 (Green hall) 504
7月21日(周三)	13:00~16:00	文化会館 3F 第4会议室
	18:00~20:00	绿色礼堂 (Green hall) 601
7月29日(周四)	13:00~16:00	绿色礼堂 (Green hall) 503

Address: 绿色礼堂 (Green hall) (板橋区栄町36-1) 文化会館 (大山東町51-1)

需要带的东西：区政府发来的信 (接种券・预诊票2张) 身份证 (再留卡・汽车驾照等)

有不清楚的请向下面的地方咨询：↓板橋区文化国际交流財団・日语教室

TEL:03-3579-2015 ☎ : kkouryu@city.itabashi.tokyo.jp

MP : 080-9176-6340 (当天能接通)